



INSTITUTIONELLE MISSION

retrospektiv

2016

„Das Centro Educacional Comunitário Educar para Libertar (CEECEL) will ein Ort sein für das Bilden und Wertschätzen von menschlichen Werten, indem wir durch die Förderung der Ausübung von künstlerischen, kulturellen und bildenden Aktivitäten bei der Bildung und Formung der Identität helfen, um eine bessere Lebensqualität zu erzielen“.

Mit Ihrer Zusammenarbeit und Ihren positiven Gedanken trugen Sie zu einem für unser Projekt erfolgreichen Weg im Jahr 2016 bei. Hier stellen wir nun einige Aktivitäten vor, die diesen Weg im Jahr 2016 markierten:

Liebe Freunde,

Ein weiteres Jahr ist zu Ende, mit ziemlich viel Freude und Zufriedenheit. Ein trotzdem schwieriges Jahr! Von den gesteckten und – durch die Maßnahmen der Schule, der Fußballschule und dem Gesundheitsposten – auch erreichten Zielen konnten 200 Beteiligte profitieren.

Wir wissen, wieviel Arbeit in unserem Projekt steckt, und aus diesem Grund schätzen wir die Anstrengungen und Großzügigkeit eines jeden von euch, dass Sie mit Ihrer Spende unsere Zielsetzung stärken und damit unseren Wunsch am Leben halten, mehr für die Kinder zu tun.

So wünsche ich Ihnen im Namen eines jeden von uns ein Jahr 2017 voller Licht, Hoffnung und Gesundheit. Und dass wir zusammen im Jahr 2017 weiter vorankommen in der Bildung und Ausbildung der an unserem Projekt beteiligten Kinder und Jugendlichen.

Vagner Sacramento
Finanzkoordinator

Viel Spaß beim Lesen!



Escola Comunitária Educar para Libertar



60 Kinder profitierten von den sozialpädagogischen und pädagogischen Maßnahmen der frühkindlichen Bildung sowie der Unterstützung ihrer Grundbedürfnisse wie der persönlichen Hygiene, der tägliche Nahrung und der psychologischen und emotionalen Betreuung, um bessere Bedingungen für das Lernen zu gewährleisten.

Escolinha de Futebol "Bom de Bola, Bom de Escola".

Etwas 50 direkt am Training beteiligte Jugendliche versuchen, ihre Fähigkeiten zu verbessern, aber auch in Freundschaftsspielen und kleinen Turnieren und mit anderen Arbeiten die durch den Sport verbundene Gemeinschaft zu fördern.



Posto Comunitário de Saúde



Mit sozialpädagogischen Maßnahmen und der Gesundheitsvorsorge erlangten wir die Zufriedenheit aller. Und mit welcher Aufmerksamkeit, Zuneigung und Fürsorge unsere Dona Maria ihre schöne Arbeit im Bereich der Gesundheit für unser Viertel bewerkstelligt!



Seien Sie freigiebig und spenden Sie, denn Ihre Spende hilft, unser Projekt zu erhalten. Die Kinder und ihre Familien sind die wichtigsten Nutznießer und danken Ihnen für Ihre gute Tat. Wenn Sie das Projekt unterstützen wollen, würden wir Ihre Spende gerne auf folgendes Konto erhalten:

Pax-Bank Köln / Kontoinhaber: Misereor / IBAN: DE75 3706 0193 0000 1010 10 / Stichwort: W40401-Aluísio.

Das Geld wird zu 100% fürs Projekt verwendet; eine Spendenquittung erhalten Sie von MISEREOR, wo unser Geld verwaltet wird.

Stern-Tanz-Gruppe

Palestras Educativas de Orientação e sociorrecreativas



Puh! Viele Proben, Reflexionen und Präsentationen! Die Truppe zeigte im Jahr 2016 bei jeder Vorführung, wie brilliant sie ist. Dieser Glanz ist positiv, weil mehr Kinder bereit sind, der Gruppe beizutreten.



Es gab das ganze Jahr über 10 Präsentationen an verschiedenen Orten in: Schulen, Kulturzentren und Gemeindezentren . Und ein besonders für unseren verehrten Aluísio, dem Schöpfer von ECEL vor 30 Jahren!

Präsenz besondere



Ein weiteres Mal in diesem Jahr war Bruno mit Frau und Freunden in unserem Projekt zu Besuch. Es war erfrischend und ermutigend! Von den mitgebrachten köstlichen Leckereien machten die Kinder eine schöne Party!

Bitte werfen Sie dieses Blatt nicht auf die Straße. Halten Sie die Stadt sauber!



Die „kleine Galerie“ ist eine Ausbildung in allen Aspekten. Zusammen mit Pädagogen fördern wir das Bewusstsein in Fragen von sozialen und persönlichen Problemen, die diese Kinder plagen. Wir hatten 15 Sitzungen, und die Ergebnisse waren erfreulich und ermutigend.



Ein weiteres Moment waren dabei die soziorekreativen Maßnahmen, wobei wir versuchten, auf die Ängste der Kinder einzugehen und sie zugleich zu sensibilisieren für positive Ergebnisse in der Schule. Wir haben zwei große Fahrten durchgeführt und freuen uns im Jahr 2017 auf weitere.

Erzieher

Unsere Pädagogen! Wir dürfen sie nicht vergessen! Nur dank ihres Einsatzes und ihrer Bemühungen konnten wir all das erreichen.

Unser Team besteht aus Pädagogen, die in ihre Ausbildung investiert haben und nicht nur lehren, sondern sich auch um die soziale Entwicklung der Kinder sorgen.

Alle, ohne Ausnahme, versuchen, das Beste zu tun. Und vielen Dank, dass sie an unsere Arbeit glauben, denn das macht den Unterschied aus und ist eigentlich die beste Erkenntnis – dass alles nur zusammen, Hand in Hand, klappt!



Auszubildende 2016

Ein ganz besonderer Moment für Schule, Eltern und Schüler! Eltern, Erzieher und Führungskräfte kommen zusammen und planen, Junior-Studenten erleben eine schöne Zeremonie und erhalten ihre Zertifikate nach Abschluss der Kindergartenzeit.

SUPPORT /



Eine Welt Laden